

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Hij (Bertrand) werd (door een kogel) geraakt* » (« *Il fut touché / atteint* »).

On y trouve la forme verbale « **geraakt** », participe passé provenant de l'infinitif « **RAKEN** » qui, comme la grande majorité des verbes néerlandais **NE** fait **PAS** l'objet des « **temps primitifs** » mais fait partie de la **minorité « irrégulière » des verbes réguliers**, résumée par les consonnes présentes dans « 'T **KOFCHIP** » ; en effet le radical (**première personne du présent** ou O.T.T.) se terminant par la consonne « **K** », on trouvera à la fin du participe passé le « **T** » **minoritaire**.

Quand « **RAKEN** » est conjugué comme participe passé à l'équivalent du passé composé, il y a **REJET** de son participe passé « **geraakt** » **derrière le complément** éventuel (« *door een kogel* ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

Notez que cette phrase est à la **voix passive** puisque l'on y utilise l'auxiliaire « **WORDEN** » (« **WERD** » au prétérit) au lieu de « **ZIJN** ».

